

# JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
CLUJ, Calea Regele Ferdinand 66.  
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ  
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam  
4. ezdm.  
Január 5.

Szombat

## Vizórakkal

oldogították végre a külvárosok ég-  
szakadós, földindulós, uccáknak  
nevezett sártengereit. Szabályszerűen  
elasták a járdáknak csufolt mocsara-  
kat és szépen belhelyezték a szabá-  
lyos cementlapokat, hogy az így ki-  
církizett kutakba elhelyezhessék a  
vismérő órákat. A munka nagysze-  
rűen ment. Jó, friss agyag került fel-  
színre, értékes és pompás, cipőtmál-  
asztó szüztalaj, amely az eddigi fél-  
méteres sarat szinte egyméteressé nö-  
velte. A vizóra persze, hogy arra  
való, hogy azzal megmérjék a fo-  
gyasztandó vizet és főleg arra, hogy  
megfokozza vízbárók eddigi busás jö-  
rász védelmét. Ugyanis a vízműveknek  
beszéből a technikai alaposágból bőven  
tő éakad kétrészi jövedelme is. Az  
nysegység a háromezeregyhatszáz lej-  
tyesített a lakosságra kényszerített appa-  
z iratusból, másrészt pedig abból, hogy  
eláttatja vízdíj jövőben sem lehet kevesebb,  
er kevés vízfogyasztásnál sem, mint az  
meddigi pausálé, de viszont több min-  
denesetre lehet, sőt lesz is, lévén Ko-  
lozsváron szinte drágább a víz, mint  
Berlin Hegyalján bősziirekor a bor. No,  
de nem erről van szó. Egészen más-  
ról. Arról ugyanis, hogy miért kellett  
ilyen nagyon sietni a külvárosnak víz  
órával való felszerelésével. Hiszen ta-  
lán fontosabb lett volna a csatorná-  
zás, hogy a mosogató leveket, a tifu-  
szos betegek fürdető leveit és több  
ilyen hasznos lötyedékeket már egy-  
szer úgy vigye le a víz a Szamos meg-  
felelő részébe, hogy a külváros gyö-  
nyörűségeiben fuldoló lakója ne  
először az orrán keresztül élvezze  
ezeknek az írtim tócsáknak penetráns  
illatát és fertőző áldásait. De ott  
van az a tény is, hogy ha már illeté-  
kesek rákényszerítik a vizórakat a la-  
kosságra, miért nem rendelik el, hogy  
mindenki néhány székér sódert hint-  
sen a háza előtti járdára. Ha már ez  
is pénzbe kerül, legalább hasznosabb  
és a közegészségügy érdekében fonto-  
sabb, mint az, hogy most már órára  
mériék a vizet és a vízmű igazgató-  
ságának minden vizóra perce aranyat  
csöpögtessen a zsebébe. Furcsa egy  
kicsit nálunk a közérdek megfogal-  
mazása, de még furcsább a gyakorlati  
alkalmazása olyan terveknek, melyek  
ből haszna nincs, inkább kára van a  
polgárságnak! Ezt a vizóra-ügyet pe-  
dig még a legtürelemesebb jóakarattal  
sem lehet egy olyan gyöngyszemnek  
beiktatni a városi alkotások sorozá-  
tába. Bosszanthatja azokat, akiknek  
egy év alatt le kell szurkolniuk a több  
ezer lejt akkor, amikor sem renová-  
lásra, sem a legelemibb emberi szük-  
séletekre nem jut pénzük azoknak,  
akiket a sors keze háztulajdonosi, há-  
ziuri ranggal vett meg, roskadozó,  
lyukas tetőjű vityilója birtokában.

## Rómában a világpolitika új fejezete kezdődik

Elutazása előtt Laval telefonon hosszasan tárgyalt  
Titulescuval — Mussolini álláspontja győz

(PARIS.) A világpolitikának ta-  
lán új fejezete kezdődik azokkal a  
tárgyalásokkal, amelyek most Ró-  
mában folynak az odaérkezett La-  
val francia külügyminiszter és Mus-  
solini között. Pontos képet még  
nem lehet alkotni arról, hogy mi tör-  
ténik majd Rómában, de a jelek sze-  
rint nagyjontosságu egyezmények  
vannak készülöben. Ugy tudják,  
hogy egyrészt Magyarország és  
Olaszország, másrészt Csehszlová-  
kia és Jugoszlávia között megnem-  
támadási egyezmény készül. Azután  
biztosítják Ausztria függetlenségét  
és Európa békéjét. Szó van arról is,  
hogy hatalmi tanács jön létre, mely-  
ben Német-, Orosz-, Lengyel-, Fran-  
cia- és Olaszországok valamint An-  
glia vennének részt. A jelek szerint  
tehát Mussolini álláspontja szinte  
százszázalékosan győz.

### LAVAL NYILATKOZIK

A Havas ügynökség jelentése sze-  
rint Laval elutazása előtt a sajtó  
képviselőinek tett kijelentése szerint  
misszióját Mussoliniéval közösen  
látja. És, amint mondotta, római  
útja nemcsak a Francia- és Olaszor-  
szág közötti függő kérdések elinté-  
zése lesz, hanem mindazoknak a kér-  
déselemek barátságos szellemében va-  
ló letárgyalása, amelyek Európa bé-  
kéjének megszilárdítását szolgálják.  
Laval egyébként csütörtökön este  
fél 9 órakor utazott el Leger kül-  
ügyi államtitkár, Rochat kabinetfő-  
nöke és Saint Quantin minisztériumi  
igazgató kíséretében. Ugyancsak ve-  
lük együtt utazott a párisi olasz  
nagykövet is. Laval elutazása előtt  
még telefonon tárgyalt Titulescu ro-  
mán külügyminiszterrel is, de a tár-  
gyalás anyaga nem került a nyilván-  
osság elé.

A világsajtó úgy értékeli Laval  
római útját, mint amely Közép-  
Európa békéjének megszilárdítására  
volna hivatva. A francia lapok az  
ut jelentőségével foglalkozva, méltá-  
tadják Magyarországot előzékenységet,  
amennyiben nem nehezítette meg a  
megkötendő egyezményre vonatkozó  
előzetes tárgyalások lefolytatását.

### AZ ELVI KÉRDÉSEKET MÁR TISZTÁZTÁK

Laval, aki az olasz határtól Ró-  
máig az utat a Mussolini által eléje  
küldött udvari kocsin teszi meg, ma  
a kora esti órákban fog az olasz fő-

városba megérkezni. A tulajdonkép-  
peni tárgyalások — amint azt a  
„Jóestét!” már közölte — holnap  
kezdődnek, mert Mussolini és Laval  
első megbeszélése szombaton fog le-  
folyni. A lapok előzetes jelentése sze-  
rint, miután az utazást megelőző tár-  
gyalásokon a legfontosabb elvi kér-  
dések már mind tisztázódtak, így  
Rómában lényegesebb differenciákra  
a tárgyaló felek között már nem le-  
het számítani. A két leglényegesebb  
pontja ennek az előzetes elvi megál-  
lapodásnak Ausztria függetlenségé-  
nek garantálása és a megemléma-  
dási egyezmény kötele Magyaror-  
szág, Jugoszlávia, Csehszlovákia és  
Olaszország között. Ausztria függet-  
lenségét, miután Ausztria itt bizo-  
nyos kifogásokat emel, csak Olasz-  
ország, Magyarország, Jugoszlávia

és Csehszlovákia fogják garantálni  
az aláíró hatalmak közül, Francia-  
ország és Románia, mint Ausztriával  
nem szomszédos államok, kimarad-  
nak. A megemlémadási szerződés  
kötele ügyében Olaszország, Ma-  
gyarország, Jugoszlávia és Csehszlo-  
vákia külön-külön egyezményeket  
fognak kötni egymással, biztosítják  
egymás függetlenségét és kötelezetté-  
get vállalnak arra vonatkozóan is,  
hogy nem avatkoznak egymás bel-  
ügyeibe, nem intéznek egymás el-  
len támadást és nem támogatják az  
egymás ellen irányuló törekvéseket.

Ha Laval missziója mándezekben  
a kérdésekben Rómában is a legtelje-  
sebb megegyezéssel ér véget, úgy két  
sértelenül hosszabb ideig tartó ny-  
galmi helyzet fog bekövetkezni Kö-  
zép-Európa politikai életében.

## Január 10 ig elkészül a közigazgatási törvény reformja

(BUKAREST.) A kormány most  
elsősorban is

a közigazgatási törvény reformjá-  
nak tervezete foglalkoztatja. Ezt  
a tervezetet január 10-ig bezáró-  
lag feléltlenül el akarják készíteni,

hogy akkor a minisztertanács elé vi-  
hessék letárgyalásra és eljuttathas-  
sák az egyes pártok vezéreikhez meg-  
jegyzéseik közlése végett. A kor-  
mány reméli, hogy a törvényjavas-  
lathoz megnyeri az ellenzék hozzá-  
járulását is, de ha ez nem sikerül,  
ugy a reformjavaslatot a parlament  
elé terjesztik, mint a liberális párt  
tervezetét.

Az ipar és kereskedelemügyi mi-  
nisztériumot ezzel egyidőben az új  
kontingentálási rendelet terve fog-  
lalkoztatja és ez ügyben holnap Mo-  
nolescu Strunga iparügyi miniszter  
lakásán megbeszélés is lesz, amikor a  
január-március hónapokban engedé-  
lyezhető kontingentálási mennyisé-  
get fogják megállapítani. Ugyanak-  
kor jelentik, hogy

a közoktatásiügyi minisztérium el-  
határozta, hogy az ország minden  
egyik megyéjében öt ugynevezett

földművelésügyi központot, ezen-  
kívül minden megyében öt kézi-  
ipari központi műhelyt is létesíte-  
nek

az elemi iskolák növendékei részére.

### TÁRGYALÁSOK ÉS KÉSZÜ- LŐDÉSEK

(BUKAREST.) A politikai tevé-  
kenység egyébként is megélénkül. Mi  
halache a karácsonyi szünetek után  
visszatért Bukarestbe és megkezdte  
tanácskozásait pártjának vezetőivel,  
Gheorghe Bratianu közelebbről Ia-  
siba nagy népgyűlésen fog beszámol-  
ni Averescuval folytatott tárgyalá-  
sairól és a két párt tervbe vett fúzió  
járól.

Ugyancsak Bukarestből jelentik,  
hogy Ostrowsky bukaresti orosz kö-  
vet tegnap Sassu minisztert látogatta  
meg és vele a két ország földműve-  
lésügyi problémáiról tárgyalt. Mano-  
lescu Strunga iparügyi miniszter pe-  
dig tegnap a bukaresti magyar kö-  
vetség és a magyar kiviteli hivatal  
egyik kiküldöttjét fogadta, akikkel a  
román-magyar kereskedelmi meg-  
egyezős kérdéséről tárgyalt.

## Világhódító szerszám ..

Ebben a zavaros dühöngéstől megveszekedett világban még az a szerencse, hogy az ember fülét néha kellemesen csiklandozza valami, amit melódiának, zenének, dálnak s nagyrítkán szívből fakadó kacagásnak neveznek.

Szilveszter éjszakája volt. Mint jó néhány, hozzám hasonlókorú fiatalember, végigsatangoltam a várost. Bordám alatt megkondult az a véres husharang, amikor tizenkettőt ütött az óra és az ezerkilencszázharminégyes év meghalt.

Egy kapu kivágódott, szőkehajú lány rohant az uccára, megkérdezte a nevemet. Valószínűleg azt gondolta, hogy így fogja lenni a férjét. Aztán visszarohant. Bent a házban valaki muzsikált. Tangóharmonikán... Ott felejtettem magam az ablak alatt. Gyönyörű volt. Ilyen melódiát keveset hallottam. Talán talán soha nem vettem még észre, hogy hogyan lehet hangszerekből ennyi érzést, annyi melódiát kicsalni.

Tovább-tovább... A többi házban, a többi utcákban, érdekes, sok helyen ugyanez a hang csapta meg a fülem. Azaz ugyanez a hangszer szólt dalolt/zengett, sírt és kacagott. Tangóharmonika... dzsessz. Olyan ez a zeneszerszám, ami magában foglalja a zongora, orgona, hegedű és nyugodtan mondhatjuk úgy, hogy szinte minden hangszer különös hangját.

Kissé messze kalandozunk. Vajon mi lehet ilyenkor, az 6-évi utolsó hajszálán és az újév első perceiben Németországban? Napokkal ezelőtt olvastam: A württembergi Hochner hangszergyár 1934-ben 300 ezer tangóharmonikát készített. Ebből a hihetetlenül nagyszámu hangszerekből jelentős mennyiség érkezett Kolozsvárra is. Az országzszerinte ismert, kitűnő Dávid Vencel hangszerkészítő és nagyszériu zeneértő ugyancsak Kolozsváron élő fiával együtt ezt a sikeresen világhódító utjára indult hangszert óriási áldozatok árán terjeszti. Már lehetővé vált, hogy a szegényebb sorban élő polgárság is megvásárolhassa ezt az ugynevezett tangó-, illetve dzsesszharmonikát, amelynek csak a basszushangjal szám szerint százhuszan vannak. Érdekes tulajdonsága ennek a hangszernek, hogy a szűkített és bővített akkordokat egyetlen billentyű lenyomásával lehet fogni.

Tehát a befizetés: a stílus kedvéért leszögezhetjük, hogy vannak zene-királyok, vannak nótakirályok, tangókirály, stb. — és van egy hangszerkirály, amelyet tangóharmonikának neveznek. (p. i.)

## TEKE-SPORT

Hivatalos közlemény. Felszólítjuk az összes csapatok elnökeit, hogy az Uniunea Federatiilor Sportive din România (U. F. S. R.) Bucuresti 2000—1934. számu átirata értelmében a csapatjukra vonatkozó adatok összeírása végett a szövetségi irodában okvetlen jelenjenek meg 1935. január 15-ig a hivatalos órák alatt délelőtt 12—1-ig és délután 6—8-ig Piata Unirii 29. Comitetul. — Legazolások: Gheorghe Oltean, Ioan Lonean, D. Lonean (Floresteanu) Floresti, Szabó Ludovic, CS Klinger (St. Gheorghe), Gh. Bârsan, Cristescu D., Fulea D. (Tricolor), Brassó. Puscasu N., Borbély A. (Circ. III.) Cluj. Csatho Almos (Kath. Kör), Püskök I. (Speranta), Klemencz S. (Corvin), Sucean D. (Sfnx) Cluj. Török Andrei (Meteor) Cluj.

Select-Mozgó Jön!

Paula Wessely és Willy Forst

kiváló együttes csodás filmje.

Igy végződött egy szerelem

Jobb mint a „BÉCSI BÁL”!

## SPORT

## Temesváron vásárol játékosokat a budapesti Hungaria

Temesvári tudósítónk jelenti: Pár nap óta Temesváron tartózkodik a budapesti Hungaria megbízottja, aki több játékos szerződtetése iránt folytat tárgyalásokat. Így Sebők, Szilárd és Zelenák II. Kinizsi és Kohn TAC játékosok iránt érdeklődik, akiket egyesületeik hajlandók is átengedni természetesen magas lelépési díjak ellenében.

Sebőkért 50 ezer lejt, Szilárdért 100 ezer lejt, Kohnért és Zelenákért 5000 pengőt kérnek. Valószínű, hogy Kohn és Sebők Budapestre utaznak próbamezőzésre, Szilárd és Zelenák váltságdíját a Hungaria egyelőre nagyon magasnak tartja.

## A kanadai jéghekk csapat nehezen győzött Budapsten

Budapestről jelenti, hogy a Kanadai Winnipeg Monarchs jéghekk csapata tegnap este 4:11 (0:11, 2:0, 2:0) arányban győzött a BKE tartalékos csapata ellen. A félelmetes erőtű és tudású kanadai csapattal szemben a BKE kitűnően játszott az első harmadban Gergely révén a magyar csapat meg is szerezte a vezetést, a második és harmadik harmadban azonban a kanadaiak néhány rohama eldöntötte a mérkőzés sorsát.

Az eredmény így is igen szép, hiszen a kanadai csapat már eddig is 7—9—12 góllal verte végig Európa legjobb klubcsapatait, sőt válogatott együtteseit is. Tegnapelőtt a Winnipeg Monarchs Mödlingben 12:0-ra verte az osztrák válogatott csapatot. A kanadai csapat ma Bukarestbe utazott.

PROFINAK NYILVANITOTTA az amerikai szövetség Eleanor Holm uszóbajnoknót és Jack Shea gyorskorcsolyázó bajnokot, aki a losangelesi olimpiával kapcsolatos téli olimpián az 500 és 1500 m-es futamokban bajnokságot nyert. A világhírű sportemberek büne: a film.

UJ 100 YARDOS hátúszó világ rekordot állított fel Newyorkban az amerikai Vandenwogle 60.8 mp-el. Ugyancsak ő tartja a hátúszás világ rekordját 100 méteren 1 perc 07.4 mp-el és 150 yardon is 1 perc 36.9 mp-el.

UJTATRAFÜREDEN tegnap megkezdődött a nagy nemzetközi jéghekk torna, melynek első eredményei a következők: BBTE—Slovan Morawszka Ostrava 4:0, Slavia Prága—Magastátra 5:1, SK Visegrád—TC Roman Bukarest 8:1.

A DEBRECENI BÓCSKAI NAGY FABA VÁGTA FEJSZÉJÉT. Január 9-ikére elfogadta a spanyol válogatott csapattal való mérkőzésre szóló kihívást. Az érdekes meccs Madridban lesz.

## Oslo is kéri az 1940-ik évi olimpiát

Osloból jelenti: A Nemzetközi Olimpiai Bizottság február 25 és március 1 között tartja legközelebbi kongresszusát Oslóban, melyen döntenek az 1940-ik évi olimpia színhelyéről is. A hangulat Tokió és Róma között ingadozott eddig a nemzetközi sportkörökben. Tokió egy szóra horribilis összeget: negyvenmillió lejt ajánlott fel csupán az európai állatok utiköltségére, viszont Rómát ma nagy politikai és sportsulya támogatja. Ezek mellett most a finnek is követelik az 1940-es olimpiát azon a címen, hogy ők Európa legjobb sportolói. A nemzetközi bizottság nehéz helyzetben lesz a döntésnél, mert mindhárom nemzet hatalmas erkölcsi és anyagi erőket mozgat meg az olimpia érdekében. — Itt említjük meg, hogy Magyarország már korábban lemondott 1940-ik évi rendezési jogáról — Róma javára.

VESZÉLYES SPORT A PING-PONG. Az ausztráliai Sidneyből jelenti, hogy az ausztráliai asztali tenisz bajnokságok során különös baleset történt. H. Woodley játékos játék közben megcsuszott, orrát beütötte az asztal szélébe, orrcsontja eltört, majd zuhanás közben kifecskült a csuklóját és eltörte lábszárcsontját. A ping-pong is lehet veszélyes játék.

## Uj vezetőséget választott a KMSC

(KOLOZSVÁR) December 30-án az Építőmunkás Otthon helyiségében tartotta 24-ik rendes közgyűlését a Kolozsvári Munkás Sport Club fuvarball szakosztálya. Dr. Deutscher Géza elnöki jelentésében áttekintette az egyesület múltévi működését és rámutatott azokra a hiányosságokra, melyek egyrészt a vezetőség, másrészt pedig a játékosok részéről megnyilvánultak és amelyek kiküszöbölését egyik legfőbb feladatának kell tekintenie a megválasztandó új vezetőségnek.

A csapat az elmúlt év folyamán 11 mérkőzést játszott, amelyből megnyert nyolcat, elvesztett ötöt és egy döntetlen maradt ott. Kapott 29 gólt, adott negyvenet, melyből Gergely 14, Bakos 7, Tóth 6, Gál, Káli és Orsola 3—3 gólt rúgtak.

Ugy az elnök, mint a pénztáros jelentést a közgyűlés egyhangulag elfogadta és a régi vezetőségnek a felmentést megadta. A tisztújítás során megválasztották a következő új vezetőséget: elnök dr. Deutscher Géza, alelnökök Juros Dimitrie és Muresan Alexandru, ügyvezető Krieshoffe János, pénztáros Krausz József, intézők Incze Béla és Ambrus József, tréner Kröbl Lajos, ellenőrök Lőrinc Albert és Loránd János, választmányi tagok: Sidó Gergely, Balogh József, Sábados László, Nagy Dezső, Kövesdi Ferenc, Hrisca Ioan, Abrán Mihály, Banyai Károly, Csillag Kálmán és Goldstein Salamon.

Az elnökség indítványára a közgyűlés elhatározta, hogy a többi szakosztályok bevonásával 1935. február 16-án az egyesület 25. éves fennállásának emlékére ünnepséget és bálrendez. A tagok közötti összetartás fokozására pedig hetenkénti összejöveteleket rendez s egyuttal megkezd a rendszeres téli edzőmunkát is.

A munkásság körében máris mozgalom indult meg, hogy a jubileumi ünnepségek minél nagyobb erkölcsi és anyagi sikerrel zárulhassanak. Az új vezetőség első rendes gyűlését január 7-én este 6 órakor tartja az Építőmunkás Otthonban.

## RÁDIO

SZOMBAT, január 5.

Bukarest. 13: Hanglemezek. 15: Rádiózenekar. 18: Könnyű zene. 21: Operett, majd hírek.

Budapest. 7.45: Torna, majd lemezek. 13.05: Hanglemezek. 14.30: Szalonzene. 19.20: Előadás a rádióról. 20.30: Hangjáték a Studióból. Fogolyszínház Krasnojarszkban. — 22.40: Hírek. 23: Cigánymuzsika. — 24.10: Szalonzene.

Bécs. 13: Hanglemezek. 18.15: Mandolinzene. 22.10: Európa hangverseny Belgrádból. 22.55: Rádiózenekar. 24.45: Bécsi zene.

Berlin. 17: Délutáni zene. 19.05: Humor a levegőben. 19.50: Középkori és reneszánsz kori népzene. 23.30: Táncczene.

London. 21.30: Hanglemezek. 22: Szimfonikus zene. 24.10: Táncczene.

Milánó. 17.10: Táncczene. 21: Lemezek. 21.45: Tarka est.

Róma. 18.10: Szalonzene. 21.10: Hanglemezek.

## Rádiót

legújabb típusut

## Csillárokat

legmodernebb kivitelben

## Villanyfelszerelési

cikkek legolcsóbban kaphatók

## F. Tana cégnél

Cluj, Calea Maresal Poch 2.

# Félszázad alatt teljesen forradalmi átalakulást idézett elő a villamosság — a gazdasági fronton

(KOLOZSVÁR.) A ma századát szinte nyugodtan el lehetne nevezni a villamosság századának. A világ egyik sarkától a másikig valósággal mindent forradalmasított a villamosság, amelynek története pedig alig félszázados.

Az elmúlt 19-ik században az elektromosság viszonylagosan még kis tért foglalt el az emberiség életében.

és messzemenőleg sem játszott a szerepet az ipari és kereskedelmi, de általában az egész gazdasági életben, mint ma.

Most azonban valósággal elválasztáhatatlan az emberiség fejlődése az elektromosság és a villamos erőke folytonos fejlődésétől és terjeszkedésétől.

A villamosság első formájában mint elektromos világítás, Jablockoff találománya gyanánt jelentkezett, körülbelül ötven évvel ezelőtt. Jablockoff elektromos világítása az argil és szén felhasználásával történt. 1878-ban Párisban valósággal lázba hozta a francia főváros közönségét, amikor az Opera-körutat 62 ilyen elektromos égővel kivilágították. És így volt ez egészen 1883-ig, amikor a híres párisi világiállításon megjelentek Edison elektromos lámpái, melyekben már csak villamos áram világított.

Lassan Edison lámpái kiszorították Jablockoff kezdetleges elektromos égőit és Páris népe elfelejtette a villanyvilágítás első feltalálóját. Az 1883-iki kiállítás már valósággal tündéri pompában uszott, amennyiben 12665 villanyégő világította meg.

ÉVENTE 1400 MILLIÓ VIL-LANYÉGÓ

És ma? Elég csak annyit mondani, hogy

a földkerekségen most évente 1400 millió villanyégőt gyártanak évente. Vagyis minden napra ötmillió villanyégő gyártása esik.

Ami a villamosságnak, mint motorikus erőnek felhasználását illeti, itt az első kísérleteket az áramnak drótok segítségével való közvetítése mellett 1882-ben folytatták Miesbach és München között. Itt az ezervoltos áramot 37 kilométer távolságra vezették el. Most pedig

a francia villamossági központ, amelyet nemrégiben avartak fel 600 ezer lóerő áramszolgáltató képességgel rendelkezik.

Egy amerikai társaság pedig 900 ezer lóerő villamosságot termel. De

készül közben Boulder Damban Amerika legnagyobb áramfejlesztő telepe, amelynek termelése 2 millió lóerő lesz.

Ezek az áramfejlesztő telepek egyenesen megdöbbentő méretűek.

A Kanadában Beauharnaisban levő

villanyáramfejlesztő telepnél például csak a gépház hosszúsága egy kilométer.

De ha az üzemhez tartozó összes épületeket, raktárakat és egyéb helyiségeket mind tekintetbe vesszük, az üzem kiterjedése mintegy 12 kilométernyi területet foglal el. Így nem lehet csodálkozni azon, hogy az üzemben a forgalmat az alkalmazottak részére, amennyiben azok egyik helyiségből a másik távolabbi helyiségbe akarnak elmenni, iparvasuton bonyolítják le villamos erővel hajtott sínautók segítségével.

EDISONNAK IS NEHEZEN MENT A KÖZÖNY ÉS FÉLELEM LEKÜZDÉSE

Amikor Edison 1882-ben felállította az első villamos központot, annak összesen csak 55 előfizetője volt. Még Amerikában is, ahol pedig minden újítást szívesen fogadnak az emberek, valósággal ellenszenvvel nézték Edison vállalkozását és alig tudott a villamos központja részére előfizetőket kapni.

Az 55 árammegrendelő közül s a túlnyomó rész a feltaláló közvetlen

környezetéből, hozzátartozóiból és barátaiból került ki, akik közül számosan csak azért rendelték meg Edisontól a villamos áramot, hogy ne veszítse el a kedvét és legyen türelmes megkezdett kísérleteit tovább folytatni.

Akkor a villamosközpont áramszolgáltató képessége csupán néhány száz méternyi körzetre terjedt ki. Ma ellenben a villamos központok több száz kilométer távolságra is tudnak a szükségletnek megfelelő mennyiségű áramot szolgáltatni.

VILLAMOSITANI AKARJÁK AZ EGÉSZ VILÁG VASUTI HÁLÓZATÁT

Az első villamos erővel hajtott vasut Párisban 1881-ben létesült. Egészen kis távolságon. Érdekes, hogy az emberek akkor még annyira bizalmatlanok voltak, hogy valósággal rá kellett beszélni őket arra, hogy menjenek felülni a villamosvasutra. Rémhírtérjesztők ugyanis olyan híreket hoztak forgalomba, hogy a villamos vasutra szálló utasok élete örökös veszedelemben forog, mert bármelyik pillanatban robbanás követ-

## COSMETICA ELISABETH

Cluj, Regele Ferdinand 22.  
Legmodernebben felszerelt intézetben minden igényt kielégítő arc-kezelést és testfogyasztást jutányosan végzünk  
Hotschild Elisabeth

kezhetik be, vagy a rövidzárlat folytán tűzbe borulhat az egész vasuti kocsi. A villamos vasutak viszont ma egész Európát, sőt mondhatni az egész világot keresztül-kasul minde-  
nütt behálózják. Sőt

egyre általánosabbá válik a gazdasági életben az a felfogás, hogy az egész vasuti szolgáltatást és forgalmat elektrifikálni kellene.

A villamoserővel hajtott vonat ugyan is sokkal gyorsabb, berendezésében sokkal praktikusabb és ami a legfontosabb, lényegesen olcsóbb, mint a gőztől hajtott vonat.

A villamos vasuti kocsikat könnyű tisztán tartani, mert nincs gőz, ke-  
szénfüst és fentartásuk alig 30 százalékat igényli a gőzhajtásos vasuti kocsikénak és mozdonyokénak.

Szakértők szerint az elektromos áram és hullámok kutatásának most egészen új korszakai vetődtek a kezdetükre

és olyan gyakorlati értékű megállapításra jutnak ezen a téren a kutatók, amelyek a jelek szerint valósággal forradalmasítani fogják az egész gazdasági termelést.

## Select-Mozgó ESZKIMO

PETER FREUCHEN rendkívül érdekes regénye nyomán készült film az örök hó és jég birodalmából.

## Ötvenszázalékos redukciónak kapnak azok, akik a városi adóhátralékukat sürgősen intézik

(KOLOZSVÁR.) A városi adóhivatal napok óta ostrom alatt tartja a közönség. Ember-ember hátán szorong a pénzár előtti és fizet. Adót fizet! A hivatali személyzet alig győzi a munkát!

Szokatlan jelenségnek kell neveznünk a közönség nagytömegű érdeklődését az adóval szemben, mert hosszú idő óta nem láttunk annyi embert az adópenztár előtt, mint most.

A szokatlan jelenség okáról dr. Baba pénzügyi tanácsost kérdeztük meg, aki elégedetten dörzsöli kezét. Megtudjuk, hogy az adófizetési kedv az ujesztendő elején mindig fokozottabb mértékben nyilvánul meg, tehát az nem egészen újság, hogy a közönség

csatát folytat azért, hogy adót fizethessen!

— Az érdeklődés fokozódni fog az adóval szemben — mondotta dr. Baba pénzügyi anácsos, — mert Bukarestből olyanértelmű rendeletet kaptunk karácsony előtt, amely lényegesengedményeket vizosít a fizető adózóknak. A rendelet értelmében mindazok, akik március 31-ig venderik az 1929-ig fennálló adóhátralékaikat, 50 százalékos adóelengedésben részesülnek.

Azaz a hátralékos adóösszeg felét javukra írják. Azok, aknek 1930-1931. évekről vannak hátralékban és hátralékukat ez év március 31-ig rendezik, az adóösszeg egyharmadát törlik.

## Póruhárt az áram-elosztó kazánba rejtőzködött betörő

(GENF.) Kinos kalandban volt része néhány nap előtt egy svájci, úgy nevezett besurranó tolvajnak. Ez a tolvaj az egyik este 11 óra tájban, észrevétlenül behatolt az egyik gazdag család lakosztályába. Minthogy senki sem tartózkodott otthon, a tolvaj egy kézi villanylámpával felfegyverkezve, elkezdte felnyitogatni a szekrényeket és azokból gyűjtögette össze egy kis hátizsákba a különböző értéktárgyakat. Munka közben váratlanul zajt hallott, mire azt gondolva, hogy valószínűleg a lakók tértek haza a városból, kioltotta a lámpáját és a sötétségben igyekezett elmenekülni. Sietségekben egy kinyitott ablakon keresztül kiugrott, majd az ablakot maga után betette. Ekkor vette észre, hogy az a helység, ahová beugrott, a villanyáram elosztó helyisége volt. Próbált kimenekülni, de közben a lámpája kitért és így akarva-akaratlan, az áramelosztó kamra foglya maradt, ahol felváltva hol borzalmas forróság fogta el, hol pedig a rettenetes hideg. Miután látta, hogy nincs a szabadulásra semmi lehetősége, el kezdett segítségért kiáltozni. Erre a házbeliek a szolgasemélyzet segítségével behatoltak a helyiségbe és kimenekítették a bajba jutott tolvajt, kit átadtak a rendőrségnek. A zsákmány természetesen az utolsó darabig visszakérték a károsultak tulajdonába. A tolvaj azonban be kellett szállítani a rabkórházba, mert közben a hideg és meleg folytonos váltakozása miatt a fellá-bára a reumatikus bántalmak miatt valósággal megbénult. Természetesen, hogy a rabkórházból való elbocsátása után még a bíróság elé is fogják állítani, úgyhogy a peches tolvaj mindenképpen alaposan meg fog bünhődni a rosszul sikerült fogásért.

## Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondo-lálást, villany nélkül, 6 hó-napi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, uoy-szintén vas- és vizondolálást legszebb kivitelben készít.

## Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdinand 33.  
Élőház. — Vashid mellett.

Feljegyzem, mert  
mindenki ajánlja:

„CRISTAL”  
fest, tisztít ruhákat  
legszebben máma!





**Kun Mátvás**  
**Fia R. T.**  
CLUJ, C. Marechal  
Foch 2. (volt Calea  
Victoriei).  
Legrégibb és leg-  
megbízhatóbb kés-  
műves és szaktát-  
szerész üzlet.  
Javitóműhely!

## Életre-halálra

J. Futrelle regénye

(93.)

### HUSZONNEGYEDIK FEJEZET.

Campbell ur elhallgatott s az arcán ült mély komolyság eltűnt vonásaiból: helyette megint a jóakaratra az a semmitmondó, kifürkészhetetlen álarc terült el rajta, mely mögé módszeres gondolkodó munkáját rendesen rejtette. Az Egyesült Államok elnökének éles kék szemei kérdőleg tekintettek a jobbán ült államtitkár gondolkodó arcába, aztán végig az asztalon mely körül a minisztérium összegyűlt. Rendkívül minisztertanács volt, melyet Campbell ur ösztönzésére hívtak egybe és amelyen már több mint egy órája megbeszélés folyt.

— Ez volna körülbelül! — fejezte be beszédét. — Ha valamely pontot nem világítottam volna meg kellőleg, Grimm ur, ki jelen van; szívesen megadja a kívánt felvilágosítást.

Grimm ur neve említésekor felemelkedett és hátán összefont karokkal állva maradt. Mozdulatlanul tekintett szeme az államfő szemébe.

— Mint az imént hallottuk, Grimm ur — kezdte az elnök, pillanatra elhallgatott és bizonyos csodálkozással szemlélte a fiatal ember éles metszésű jellegzetes fejét — mint az imént hallottuk, e pillanatban tehát nem áll fenn a profán nemzetek szoros szövetsége az angolul beszélő népek ellen?

— Legalább is írott formában nem, — hangzott a válasz.

— S ön személyesen akadályozta meg a szerződés aláírását?

— Személyesen intézkedtem, hogy a szerződést megsemmisítsék, miután már többen aláírták — helyesbítette Grimm ur. — Emelettel természetesen kizárólag Campbell ur utasításai szerint cselekedtem.

— De közben igen komoly életveszélyben forgott? — folytatta az elnök.

— Jelentéktelen volt — mondta Grimm ur szerényen.

Az elnök Campbell urra pillantott, ki vállat vont.

— Határozottan hiszi most már, Grimm ur — az elnök e szavakat nagy megfontolással mondta — határozottan hiszi, hogy a román országok képviselői azóta nem találkoztak megint és nem írták alá újabb szerződést?

— Ezt éppen nem állítom, — felelte Grimm ur. — Amde meggyőződésem, hogy a szövetség főindító oka összeomlott és hogy minden létjogosultságát elvesztette, mikor tudomást szereztem a dróttalan perkuszziós-gyújtóról, mely a föld vala-

mennyi flottáit kényre-kedvre kiszolgáltatta volna nekik. Higgyék el, uraim, ha azok az emberek titkukat megőrizhetik, megszerették volna a világ felett való uralmat! Egyetlen egy hibát követtek el — tette hozzá üzletszerűleg, — el kellett volna tenniük láb alól, mert ez volt számukra az egyetlen mentség!

Az elnök e megjegyzésre akaratlanul összereszt. — Gyilkosság lett volna, — felelte.

— Persze, — hagyta jóvá Grimm ur. — de tökéletesen esztelen dolognak tűnt fel előttem, hogy életben hagyjanak egyetlenegy embert, ki őket a megálmódott és oly régóta tervezett világhuralomtól megfoszsa. Öfensége, Benedetto salernói herceg úgy gondolkozott, mint én és ennek megfelelően is beszélt. — Pillanatra elhallgatott és egész viselkedésén észrevették, hogy magában valamin csodálkozik. — Természetesen elkészültem rá, hogy megölnek, mert a dolgok zürzavaros állása mellett ez látszott előttem egyetlen lehetséges megoldásnak.

— Az összeesküvőknek tulajdonképpen mégis csak meg kellett volna

gondolnunk, mily kellemetlen következményekkel kell bírnia rájuk nézve az ön megmenekülésének. Tehát miért nem ölték meg, Grimm ur?

Csak vállat vont és hallgatott.

— Nem kísérelhetnék meg ezt a jövőben is? — folytatta az elnök.

— Most minden esetben késő, — jelentette ki Grimm ur. — Minden kilátásuk megvolt a sikerre, ha megölnek abban a szobában, hol szerződésük további aláírását megakadályoztam, mert akkor még nem adtam kománynom tudtára a különböző tényeket s én voltam az egyetlen körülkötött álló személy, kinek mindenről tudomása volt. De most már csak a legközönségesebb bosszuvágy bírhatná rá őket, hogy merényletet kíséreljenek meg az életem ellen.

Szünet állott be, aztán az elnök újból Grimm urhoz fordult.

— Ha jól értettem, bizonyos Thor ne kisasszonyt és a herceget el akarták távolítani Amerikából, vagy legalább is letartóztatni? — kérdezte. — Ha így áll a dolog, hol vannak ők most?

(Folytatjuk.)

## Kutba ugrott a menyasszony, mert elhagyta a vőlegénye

(CSERNOVIC.) A storoinetmegyei Ispas községben megdöbbentő öngyilkosság játszódott le. Leonora Novasevischi 19 éves leány, aki menyasszonya volt az egyik falubeli legénynek, a közeli napokra tervezte esküvőjének megtartását. Tegnap a jegyesek összekaptak egymással, amely azzal végződött, hogy a vőlegény visszaadta a jegygyűrűt menyasszonyának és közölte vele, hogy folytonos féltékenysége és veszekedése miatt véglegesen szakít vele. A fiatal leányt vőlegényének ez az elhatározása valóságos buskomorságba döntötte, ugyanarra, hogy szülei állandó őrizetben is tartották, mert attól félt, hogy öngyilkos lesz. Az elővigyázatosság azonban hiábavaló. — bizonyult, mert tegnap

egy őrzetlen pillanatban a cserben hagyott menyasszony a szülői házban levő kutba vetette magát.

Az egyik cseléd észrevette a tragédiát és azonnal segítségül hívta a szülőket, de a fiatal leányt már csak holtan tudták kihúzni a kut vizéből. A faluban az öngyilkosság általános megdöbbenést váltott ki és

a felbőszült lakosság egyrésze az exvőlegény házához ment, hogy azt meglincselje. Az időközben értesített csendőrök csak nagy nehézségek árán tudták megmenteni a leányt a meglincseléstől.

aki egyébként maga is teljesen le van sujtva attól, hogy a jegyesség felbontása ilyen tragikus fordulattal végződött.

## Ha a törpe betegsége folytán kigyógyul a törpeségéből... pert indít kezelő orvosa ellen

(AMSZTERDAM.) Az amszterdami törvényszék előtt most rendkívül érdekes pert tárgyalására van rövidesen kilátás. Az ügy főszereplői Pieter Moer cirkusz artista és kezelőorvosa. A történet pedig a következő: Pieter Moer, mint törpe artista, szerződésben volt az egyik amszterdami cirkusznál, amelynek ő volt az egyik ugynevezett attrakciója. A törpe nem régiben influenzában megbetegedett. Azonnal orvost hívatott, aki kététi kezelés után egészségesen talpraállított

ta. Ekkor azonban valami meglepő történt.

A törpe a betegségből való kigyógyulás után egyszerre csak elkezdett nőni. És pedig olyan rohamos és gyors iramban, hogy néhány hét alatt egészen normális magasságot ért el.

Ez a dolog természetesen cseppet sem volt inyére a törpének. Miután normális magasságúvá vált, tudniillik a cirkusz igazgatósága elbocsátotta a szolgálatából azzal, hogy neki csak

A női fejlődése a szépség érdekében! Raj, keresse fel **ARKOS** Femina szalon, Str. Universitatea 3. Manicúr, hajfestés, villany ápolás legmodernebb géppel garantálva, bevált kozmetika is.

mint törpe artista jelentett attrakciója de rendes emberi méreteivel már nem. Az állását veszített Pieter Moer ezért keresetét adott be a bírósághoz, amelyben kéri, hogy

kezelőorvosát ítélték súlyos kártérítésre az ő „váratlan megnövekedéséért”, mert amint a beadványban mondja, az orvos túlzott kezelési módja miatt vesztette el az állását és vált keresetnélkülivé.

Az amszterdami törvényszék tudósa bíró most erősen meg vannak akadva, hogy mit csináljanak Pieter Moer beadványával. Legutóbb aztán úgy döntöttek, hogy

orvos és tudós szakértőket fogadják meg hallgatni, azok szakvéleményeinek figyelembevételével fogják majd elbírálni az ügyet, amelynek előrelátható következménye az lesz, hogy a törpéből normális lett artistát alighanem elutasítják a keresetével.

Az egyik orvosszakértő ugyanis már elkészítette szakvéleményét és ebben kifejti, hogy az orvost legfeljebb abban az esetben lehetne kártérítésre kötelezni, ha a kezelési mód következményeképpen az artista nem nyert volna vissza tökéletesen az egészségét.

## SZÍNHÁZ

### HETI MŰSORA:

Péntek 8 és fél órákor: A döntő éjszaka. (Énekes vígjáték 2-odszor Stolz Hilda fellépésével.)

Szombaton nincs előadás.

Vasárnap délután 3 órákor: Az orvos. (Olcsó helyárakkal.)

Vasárnap délután 6 órákor: A döntő éjszaka. (Stolz Hilda fellépésével.)

Vasárnap este 9 órákor: Nagy leány előadás. (Az óriási sikerű szilveszteri kabaré megismétlése, részben új műsorral, malac, bor, cukor, kávé és színházjegysorsolással.)

Hétfő 8 és fél órákor: Sara Os-nath Halewy világhírű jemeni ének és táncművész egyetlen verdéj játéka. (Mérsékelt emelt helyárakkal.)

### A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Péntek 4. Troubadour.

Vasárnap jan. 6. Matiné: Alarcosbál.

Hétfő jan. 7. Gyöngyhalász (Munkaelőadás.)

## MOZI

### ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Pénteken 5, 7 és 9 órákor: Szeleburdi kisasszony. Operett filmsláger pazar kiállítás, gyönyörű zene. Főszerepben: Anny Ondra, Hans Junkermann.

Vasárnap délután 3, 5, 7 és 9 órákor: Szeleburdi kisasszony. A legnagyobb sikerű operett filmsláger. Főszerepben: Anny Ondra és Hans Junkermann. Műsor előtt a legújabb híradók.

Hétfőn, kedden 5, 7 és 9 órákor: Operett filmsláger.

Szerdán, csütörtökön 5, 7 és 9 órákor: A fogóv. Megrázó történet egy hadifogoly életéből. Főszerepben Warner Baxter, Leila Hyams.

## Munkás-Mozgó

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Vasárnap 3, 5, 7 és 9, hétfőn, kedden 5, 7 és 9 órákor:

## Szeleburdi kisasszony

Operett filmsláger. Főszerepben: ANNY ONDRA és HANS JUNKERSMANN.

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

Nagy óra és ékszer elárulása a közismert **ZENITH** óra és ékszerházban

Cluj, Calea Regele Ferdinand 20.  
Aranybevéltás legmagasabb árban.

## Jelentős javulást jelentenek a világ-gazdasági helyzet különböző frontjairól

**Amerikában nőnek a takarékbetétek, — Angliában fokozódik a pénzbőség, — de Franciaországban még mindig nagy a munkanélküliség**

(BÉCS.) A világ gazdasági helyzet különböző frontjairól érdekes jelentések érkeznek. Egyfelől javulások hírért jelentik, másfelől azonban a termelés-értékesítés még mindig meglévő válságát, sőt — például Franciaországból — a munkanélküliség fokozódását. Idevonatkozó híradásaink egyébként a következők:

### AMERIKÁBAN

Mint Newyorkból jelentik, az Egyesült Államokban a gazdasági helyzet jelentős javulása észlelhető.

A takarékbetétek összege 21 milliárd 868 millió dollárral emelkedett, ami 742 millióval haladja meg az elmúlt év hasonló időpontjában elért összeget.

A csődök és fizetéseketelenségek száma az év első tíz hónapjában 15 ezer 299 volt, míg a tavalyi év hasonló időszakában számuk 17 ezer 938-at tett ki. Valószínűnek tartják, hogy a dollár értékeinek 50 százaléka fogják devalválni.

Mert a januárban összeülő amerikai kongresszuson többsége van az inflációs gondolatnak. A mezőgazdák a kormány politikájával elégedettek. A mezőgazdaság jövőjét illetően három irányzatot lehet észlelni. Wallace amerikai földművelésügyi államtitkár azt az álláspontot vallja magáénak, hogy a termelést 25 százalékkal fejtétlenül csökkenteni kell vagy pedig a vármokot leszállítani. Helyette Tugwell a Roosevelttel által benevezett ipar és mezőgazdaság áruinak további árkiegyenlítő politikáját ellenzi. Harmadik irány is van, amelynek képviselői szerint az Egyesült Államoknak nincsen szüksége agrár-exportra. Gabonában ugyan tultermelés van, de viszont kevés az állati termék, gyümölcs és zöldség. Az irányzatok között amiatt nem került eddig összeütközésre sor, mivel a szárazság folytán az elmúlt évi fölösleget használták fel, de másrészt a farmer jövedelme közszelvényezés következtében az elmúlt évihez képest jelentősen növekedett. Népszerűvé vált a következő szólás-mondás:

*ha száz sertés nem tenyésztésért ezer dollárt aának, akkor aligha*

érdemes száz sertést felhizlalni, hogy azokért aztán száz dollárnál kisebb összeget lehessen összehozni. Az idei gyapottermés 9,7 millió bál, szemben az elmúlt évi 13 millióval. Nemcsak a termésterület csökkent (27,5 millió acre, szemben 30 millióval), hanem a termőterület átlagos hozama is (169,2 ibs, szemben az 1933-as 208,5 ibs-szel).

### ANGLIÁBAN

Angliában a hosszú lejáratú államkölcsönök árja folyamán a pénzbőség következtében egyre emelkedik. Az Angol Bank váltótárcája jelentéktelen, az intézet aktívái főleg aranyból és állami biztosítékokból állanak. Egyik magánkölcsön konverziója követi a másikat.

Az olcsó pénz az építőiparban is konjunkturát teremtett.

Az év első tíz hónapjában az építésiügyi hatóságok 79,7 millió font sterling értékű építési tervet hagytak jóvá, amelyek közül 57 millió font

lakóház építésekhez vonatkozott. Az elmúlt év hasonló időszakában az építkezés összértéke 52,4 millió font volt, s ebből lakóház építésre 37,3 millió font értékű tervek estek.

### FRANCIAORSZÁGBAN MÁR BAJ VAN

Franciaországban a munkanélküliség emelkedő tendenciát mutat.

A törvényhozás rendezte a gabonakérdést, mentesítette a belföldi piacot 22 millió métermázsas termésként, az árlemezsoló hatásától. 13 millió métermázsát külföldnek adnak el vagy denaturálnak, a többi állami felvásárlás útján kivonják a forgalomból. Beavatott pénzügyi és gazdasági körökben rámutatnak arra, hogy hiába mondotta ki az aranyblokk brüsszeli konferenciájának zárójegyzőkönyve a kölcsönös áruforgalom 10 százalékkal történő emelését, Franciaország a gazdasági helyzetre való tekintettel kénytelen elzárkózni a behozatali kontingensek emelésétől.

### EURÓPAI GONDOK — AZ ARANY MIATT

Amint a nemzetközi pénzvilágban hírlik,

Olaszország előbb vagy utóbb, kénytelen lesz a lírát aláértékelni, miután arra van kilátás, hogy a nemzetközi helyzet a közeljövőben újabb zavaró momentumokat kavart fel. Két ségtelennek tartják, hogy a Saar-kérdés eldöntése után a németek újra elkezdik Ausztriával szemben kisded játékaikat.

Olaszországra nézve tehát nagy horderejű lenne, ha a várható politikai krízist alacsonyabb bázison egészségesen stabilizált lírával és nem indokolatlanul magas kamatlábal és fogytékán levő aranykészlettel védi ki.

A belga frank árfolyamának fenntartását franciaországi kölcsönrel kell csönnel kellett biztosítani. Gutt belga pénzügyminiszter éppen most tárgyal Párisban Germain Martin francia pénzügyminiszterrel, az 1923-ban kibocsájtott és februárban esedékes 400 millió frankos hat és félszázalékos belga kölcsön öt százalékosra történő átváltásáról.

Nem vitás, hogy

az aranyblokkban nyomban szakadás állana be, ha azt harci szervezetté kívánnák átalakítani.

Hollandia és Nagybritánia szoros gyarmati érdekközössége a hollandok számára nem tenné ajánlatossá az aranyblokkban való további bennmaradást.

### Amerikai tudósok állítják:

## A fantázia „szellemi” anyagát szerves anyaggá lehet átalakítani

(KOLOZSVÁR.) A berlini rádió híradása szerint: a harvardi egyetem (Amerika) világhírű tanárai csodálatos lélektani kutatáson dolgoznak.

Tételük: a fantázia „szellemi” anyagának szerves anyaggá való átválttatása. A tétel maga nem új, de a tanárok által elképzelt kiviteli módszer forradalmat jelent a lélektani kutatásokban.

A tudós professzorok ezirányban való elképzelése a következő:

Például, ha valaki arra gondol, hogy valamelyik bolygóra szeretne menni, sőt a fantázia annyira elragadja, hogy lélekben ott is érzi magát, a lelket átváltoztathatja mint szerves anyagot. Ez az állítás eleinte lehetetlennek tűnik fel, de ha mélyebben tanulmányozzuk a harvardi egyetem tanárainak a tételük igazságáról szóló indoklását, kissé feicsóválva ugyan, ha kifelé nem is de magunkban elismerjük annak megvalósulási lehetőségét.

### A TEST ÉS LÉLEK KETTŐSÉGE

Gondoljunk vissza az egyiptomi holttestek bebalzsamozásának tulajdonképpeni okára. Ismeretes, hogy az egyiptomi tudósok azt állították, hogy az embernek van egy lelke, melyet chaonnak neveztek el és van egy szelleme.

A chao az, amely a testet, mint gépet mozgatja, irányítja a mindennapi életben, míg a szellem a tulajdonképpen

ni lélek, amely magasabb ideálokra van hivatva.

Az egyiptomiak elképzelése szerint amikor egy ember meghalt, a szellem eltávozott a szférákba, míg a chao ottmaradt a holttest őrzőjéül. A bebalzsamozás célja az volt, hogy az egyiptomi tudósok szerint azoknál, akik hittek az élővándor feltámadásban, a holttest újraéledése alkalmával a chao, amely mint őrző, áll évszázadokig, vagy évezredekig, megkeresse a szellemet, visszahozza a testbe és a holttest újra visszanyerje teljes emberi mivoltát.

Szóval a tudósok szerint minden ember feltámad, a halál nem végleges csak egy átmeneti idő, melynek egy-szer vége lesz.

De nagyon elkalandoztunk napjaink lélektani kutatásainak eredményétől. Ami a harvardi egyetem tanárainak szenzációs munkáját illeti, az alábbiakban magyarázzuk el olvasóinknak, hogy a lélektani kutatásokkal nem foelalkozó eszének is könnyen megérthessék ezt a csodálatos élővándor, a mai életet megváltoztató lélektani formát.

Az amerikai tanárok szerint bizonyos orvosi és pszichológiai eljárások alkalmazásával a fantáziát szerves anyaggá lehet átalakítani a következő módon:

— Elképzelem magamat valame-

lyen távolról földrészén, vagy esetleg millió és millió kilométerre levő bolygón.

Magam elé vetitem az agyam, azaz a fantáziám „filmfelvétel gépevel” az elgondolt helyet. Mikor ez megtörtént, bekapcsolom a „fantáziát” szerves anyaggá átváltoztató készüléket és pillanatok múlva ott sétálok az általam elgondolt helyen.

Ez a tétel természetesen még most hihetetlennek tűnik fel, de ha elgondoljuk, hogy milyen csodálatos és lehetetlennek tartott felfedezésekkel léptek meg a tudósok a világot, nem is olyan hosszú idő alatt, hiszen a modern felfedezések korszaka nem több, mint egy fél évszázad. Gondoljunk arra, hogy

ezelőtt harminc évvel elképzelte volna-e valaki, hogy mondjuk innen Kolozsvárról a legnagyobb nyugalommal egy kis rövidhullámú rádióadó készülék segítségével beszélhet Ausztráliában levő ismerőseivel.

A tudomány végtelen lehetőségeket nyújt az emberiség számára és igaz van annak a régi mondásnak, hogy csodák nincsenek csak meglepetések.

És ez az amerikai lélekkuató felfedezés, amely ma hihetetlenül hangzik, talán pár évtized, vagy pár év múlva, mint természetes dolog fog bekapcsolódni a hétköznapi élet zűz zavarába.

(m. z.)

### Autóbusz-járat Cluj—Bucuresti

Mociu, Târgu-Mureş, Braşov, Ploieşti-en keresztül. — Indul Kolozsvárról hétfőn és csütörtökön reggel 6 órakor. Indul Bucureşti-ből vissza szerdán és szombaton délután 3 órakor.  
Menetjegy . . . Lei **400**  
Menetérti-jegy . . . **700**  
Információk és jegyek Kolozsváron az autóbusz állomásnál. Telefon 155 szerezhető be.

# APRÓHIRDETÉSEK

## LEVELEZÉS

Tőke nem kell, Vidéki, Tőkebiztos, Havi 5 ezer, Belváros, Beteljesült álm, Előnyös, Harmonika, Kölcsön Komoly férfi, Kifogastalan, Románul tudó előnyben, Raktárnok Mozi partner jellegű levelek vannak a kiadóban.

FORDÍTÁS bármely nyelven, másolás, gépbediktálás dr. Mandel fordító irodában Cluj, Memorandului 24. (8885)

FIGYELEM! Itt a tél! Hócipő, sárcipő és mindennemű gumiaruk szakszerű, tartós javítását vállalja az ismert „SPORT” gumivulkanizáló üzem, Str. Dorobantilor 5. (7244)

## KEREKES BÁCSINÁL

3 fogásos ebéd 20 lei

## ADÁS-VÉTEL

190.000

leért, 2 szoba, konyha, speis és 7 állatnak istálló, nagy gazdasági udvar és nagy kerttel, álló ház sürgősen eladó. SÁNDOR, bizományos, Calta Victoriei 13.

PRIMA SZÁRAZ TÚZIFA mázsája 50 lej. Megrendelhető Avram Iancu 18 és 1570 telefonon. Regina Maria 1. Regele Ferdinand 20. és 118. trafikokban. (8834)

ARANYERT LEGTÖBBET FIZETŐ ORAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZÁM. 7040)

HASZNÁLT ruhákat legmagasabb árért vesz, Glück P. Unirii 18. (f. 1125)

BŐR és TALPARUK legolcsóbb beszerzési forrása BALOGH JENŐ BŐRKERESKEDESE. P. Mihai Viteazul 20. (f. 1123)

ATADÓ forgalmas élelmiszerüzlet. Érdeklődni Reg. Ferdinand 16. (8835)

LUXUS FORD ELADÓ. Str. Stroescu 5. (8844)

KITŰNŐ HANGU CSELLÓ, hegedű tokkal és húzattal, vonók stb. eladók. Cím a kiadóban. 8850

JÖMENETELŰ trafik sürgősen eladó. Reg. Ferd. 72. (8863)

VARRÓGÉPET keresek megvételre. Kínálatot ármegjelöléssel és pontos címmel a kiadóba kérek. (8872)

JÖMENETELŰ trafik sürgősen eladó elutazás miatt. Cím a kiadóban. (8875)

ELADÓ ház a Kerekdomb-telepen, áll két szobából és konyhából, ára rendkívül olcsó, 24 ezer lej. Fizethető részletekben is. Információk szerezhetők Str. Macanului 7. szám alatt. (8842)

PRIMA BEFEKTETÉS! Ház, gazdasági udvar, kert és 29 hold föld Fondai-uton izraelita temetővel szemben 650.000 lejért eladó. Értekezni Calea Feleacului 74. alatt. (8894)

KERESEK 20--25 mázsa fehér sózott, vastag, lehetőleg perzselt szalont. Árjálatot kér Roszjárovits Sándor, Dés. (f. 1151)

KIFOGASTALAN állapotban lévő fekete férfiruha csikos nadrággal eladó középtermetre. Cím a kiadóban. (8888)

JÓKARBAN levő Dániel kályhát veszek. Str. T. Vladimirescu 17. (8884)

ELADÓK izléseken készült gyermekbutorok, gyermekágyak. Str. Baba Novac 6. házmeztérnél (8878)

## LAKÁST KERES

SZÁLLÁST keresek német oktatás ellenében. „Ovónő” jellegre. (8849)

## KIADÓ LAKÁS

KIADÓ üzlethelyiség, volt mésszárszék és engro söraktár. Voevodului 3. (8883)

## KEREKES BÁCSINÁL

Prima vacsora 12 lei

KISEBB üzlethelyiség műhellyel kiadó február 1-re. P. Unirii 12. Házfelügyelőnél. (8882)

EGY különbejáratú butorozott szoba a postával szemben azonnálra kiadó. Értekezni Cal. Regele Ferdinand 25. (8879)

EGY üres szoba kiadó. Dragalina 12. sz. (8880)

## ALLÁST KERES

ÜGYES asszony bejáróhelyet keres, akár egész napra is. Cimeket kérem leadni a kiadóba. (8870)

## ALLÁST KAPHAT

ONDOLÁLO lányt vagy férfit azonnal felveszek. Cím a kiadóba. (8893)

## Kisebb tűzharc volt a román-orosz határon

(KISENEV.) Az Orhei megyében levő Rezina határfőn a Dnyeszter parton tegnap kisebb tűzharc volt. A román határőrök lelőttek két orosz menekültet, akiket a szovjet-granicsárok üldöztek. A román határőrök azért használták fegyvertiket, mert azt hitték, hogy meg akarják őket támadni. Másik három orosz menekültnek a Dnyeszteren át sikerült épségben román területre jutni.

## Autós bűntársak segítségével vakmerő módon megszökött a krajovai fogház három foglya

(KRAJOVA.) A hatóságok értesítést kaptak, hogy Acea, Gh. Petrescu és Vasilichie munkások, akiket a hadbíróság a grivítai műhelysztrájkokkal kapcsolatos zavargásokból kapcsolatban elítélte, a krajovai központi fogházból megszöktek. A két munkást a katonai börtönből

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelzés, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Apróhirdetéseket az napi megjelenésre délelőtti 11 óráig lehet csak feladni.

ÓVADÉKKAL cukrászda vezetésére önálló nő azonnali belépésre felvétetik. Cím a kiadóba. (8892)

PERZSASZONYEG csomózás-hoz gyakorlott munkásnők állandó munkára felvétetnek. Vidékieknek utiköltséget megtérítjük Teljes ellátást, havi 400 lejért biztosítunk. Tanulóányok felvétetnek. Orient, Cluj. C. Motilor 14. (8433)

GYORS. de alapos, tökéletes kis- és nagymunkás órásságod állandó alkalmazást nyerhet. Ajánlatok igény megjelölésével „Románul tudó előnyben” a kiadói hivatalban. (f. 1149)

LEÉPÍTETT tisztviselők és tisztviselőnk állandó szép jövedelemhez juthatnak. Jelentkezés 9—12-ig „Orient” Motilor 14. (8817)

## KÜLÖNFÉLÉK

ELVESZET nagyon vad nőtény farkaskutya, szíjjal a nyakán. Kérem, aki élve vagy döglőve nyomra vezet, illő jutalomban részesül. Str. Liliei 14. (Szent Péter templom mögött) (8891)

SPECIÁLIS aranyhalak minden színben kaphatók. Fülöp fodrász, Hotel Transsylvania. (8881)

KEREKES BÁCSINÁL 2 fogásos ebéd 12 lei

PÁRISI SZARÁSZATI akadémia világhírű szísztemája szerint nagyon olcsó szabászati kurzus kezdődik. Ugyanott beküldött divatlap és mérték szerint bármilyen szabásmintát vidékre is jutányos áron készít. Cluj. BINDER, Memorandului 8. (8859)

MEGERKEZETT Constantin grafológus. Mindenben utbaigazítást ad Önnek. Str. Londrei 26. Taxa 20 lej. (8868)

KORCSOLYA és SI-CIPŐK, varrott talppal, finom bőrből legolcsóbb árban csak az óvárban CSAKI cipésznél készülnek. Str. Chinez 2. (f. 1140)

három elítelt munkás Stoica fogházorrel együtt beleszállt közelben lévő autóbába, azonban nem a kórházba vitték őket, hanem eddig ismeretlen helyre.

A hatóságok megiették az intézkedéseket a szökevények kézrekerítésére. Két feltevésük van a nyomozótárságoknak.

Az egyik feltevés szerint a fogházor összeírt volna a szökevényekkel, míg a másik szerint csak azért rabolták el, hogy a kórházban menekülhessenek a közben vagy valahol le fog tenni az autóból, vagy pedig foglyul fogják egyideig tartani.

A gépkocsi sofőrjéről nyilvánvaló megállapították, hogy cinkost volt a szökevényeknek.

Krajovában különben a vakme szökés óriási feltűnést keltett.

## MEGHALT FABINYI KAT

Regényes élet nyert most befejezést a kolozsvári származású Fabinyi Kató. Fabinyi Rudolf volt itt egyetemi tanár leányának halálát. A romantikus életű asszony 16 évesen korában ment férjhez br. Wodian Rudolphhoz, majd elválva attól, színpadnő lett. Később Benkő István huszárkapitánynak lett a felesége, kommun alatt az Odessai hercegi palota kifosztásának gyanúja miatt az urával együtt letartóztatásba került, de később a vizsgálat tisztázta őket. Ezután Fabinyi Kató ismét színpadra lépett, ahol kisebb nagyobb sikerei voltak úgy Budapesten mint más külföldi nagyvárosokban. Most azután egy elmérgesedett való belgyulladás váratlanul, viszonylag még fiatalon, megölte.

KEREKES BÁCSINÁL Magyarigeni 24 lei fajborok kihódásra

## BETILTOTTAK HÁROM NAPRA A TEMESVÁRI HIRLA

POT. A hatóságok három napra betiltották a Temesvári Hírlap megjelenését, mert a lap lekötötte Gyárfás Elemér szenátor cikkével amelyet a cenzura kitörölt.

VASÁRNAP DÉLUTÁN LESZ KELEM HUGÓ SZERZŐ ESTJE. Kelem Hugó szerző szerzői estje, amelyet szombaton este tüztek ki, vasárnap délután órára halasztódott. A szerzői este

amint az eredeti program szerint volt — a Salom Club Filipescu ucca 6. szám alatti helyiségében tartják meg.

STEFAN ZWEIF: AMOK. Világhírű író, akinek a műveit hitlerista Németország száműzte, de a művelt nemzetek minden nyelven ismerik és becsülik. Amok című regényében egy szerelmes asszony házasságtörő tragédiáját írta meg lélektani művészettel, exotikus, túlfűtött milióban. A történet java szíveten pereget a filmre feldolgozott, nagyszerű regény minden mozzanata érdekesen, eredetien és irodalmi eszközökkel állítja be a szerelmes asszony végtelen botlását és tragikus halálát. A Royal-mozgósínház bemutatója nemcsak izgalmas filmszenzáció, hanem a legértékesebb irodalmi esemény is. I. Osep új orosz rendező, a szereplő francia színészek s az exotikus sziget festői tája és benszült alakjai tökéletesen teszik a stilszerű művészettel megalkotott filmet, amely egyike az újabb filmprodukciók legnagyobb eseményeinek. (g. á.)

## HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató: **MAYER ANTAL**

Nyomtatott a MAYER-NYOMDA  
kőrforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele  
Ferdinand 86, balra  
Telefon 11.

Naptár Január 5. Szombat. Róm.  
kath. Telesfor ut. Prot.  
Telesfor, Gör. kath. Topemp Teona.  
Izr. 30.

## JÓESTÉT!

## BOLDOG AMERIKA.

— Hallottad, Samu, egy ember el-  
fejezte a térszomszágát, azonkívül  
abban a bordáit is kettétörte. Mit  
mondasz, mennyit kap?

— Hát, azt hiszem, vagy kétfé-  
lven.

— Dehogy is. Ötszáz ezer dollárt,  
mint boxbajnok...

## ÖSZINTE HANG.

Kiss: Nézd, kedves barátom, azzal  
sok sírással sem támasztod fel töb-  
b a feleségedet.

Nagy: Tudom, kérlek, különben  
nem is sírnék...

## KELLEMETLEN LAKÁS.

A.: Miért költöztetek ki az új la-  
kasokból? Hiszen úgy tudom, na-  
gyon kényelmes és olcsó lakás volt.

B.: Az volt, de mellettiünk volt az  
adóhivatal s képzelted, milyen  
csúszkódásokat kellett végig-  
hallgatni a gyermekeinknek...

## ESKÜVŐ FLÓTT.

Menyasszony: Mondd, Muki, miért  
nem akarod, hogy vasárnapra tűzzük  
ki az esküvőt?

Vőlegény: Azért, mert kiszámítot-  
tam, hogy ha vasárnap lenne az es-  
küvő, akkor az ezüstlakodalmunk  
szerdára esnék s nekem, jól tudod,  
szerdán van a legjobb dolgom az üz-  
letben...

— IDŐJÁRÁS A budapesti me-  
teorológiai intézet jelentése szerint  
élénkülő légáramlás felhők, éjsza-  
kánként és korareggel köd, helyen-  
ként hó várható. A hőmérséklet lé-  
nyegesen változik.

— **Inspekciós gyógyszertárak.**  
Ezen a héten a következő gyógy-  
szertárak teljesítenek éjjeli szol-  
gálatot: Dr. Hintz (Unirii tér), Dr.  
Halász (Cuza Voda tér), Flohr (Re-  
gele Ferdinand-ut.), Diana (Jonga-  
ucca).

— **EGY RITKA VENDEG KO-  
LOZSVÁRT.** Vera Schwarz a bécsi  
nagy Opera kivételes tehetségű pri-  
madonnája, akinek mint világhíres-  
ségnek sikerült harmóniába hozni tö-  
kéletes színpadi játékát, az ő elragá-  
dó, lebilincselő hangjátékával. Rövi-  
desen városunkban lesz, hogy tehet-  
ségével meghódítsa Kolozsvár közön-  
ségét. A Román Operában fogja 9-én  
a Carmen-ben, 21-én a Tosca-ban a  
címszerepet énekelni. Hiszünk, hogy  
Kolozsvár zeneértő közönsége talál-  
kozót ad magának ezen a két estén.  
Jegyek a színházi ügynökségnél kap-  
hatók. P. Unirii.

## Amerika rövidesen belép a Népszövetségbe?

(WASHINGTON.) Amerikának a  
Népszövetségbe való belépéséről az új  
parlament ülésének kezdetén, már  
január hónapban megkezdik a tárgya-  
lásokat. A kérdéssel kapcsolatosan  
az Egyesült Államok idáig sze-  
nátora, Pope, a mai napon javas-  
latot nyújt be a szenátus elé, mely-  
ben az Egyesült Államok kormá-  
nyát felhívja, hogy Amerikának a  
Népszövetségbe való belépését ha-  
tározza el.

és pedig a következő feltételek mel-  
lett: 1. Az északamerikai Egyesült  
Államok belépésével kifejezetten hang-  
súlyozza, hogy a népszövetségi statu-  
tumot csakis ugyanolyan nemzetköz-  
zi szempontok szerint írja alá, mint  
annak idején a Kellogg-Briand paktu-  
mot írta alá Amerika. 2. Az Egyesült  
Államok a Népszövetségbe való be-  
lépésével semmi körülmények között  
sem vállal kötelezettséget arra, hogy  
fegyveres csapatait más állam segít-  
ségére küldje.

Amerikának a Népszövetségbe va-

ló belépését Roosevelt elnök állás-  
foglalása fogja eldönteni.

Ha Roosevelt belépését adja az elha-  
tározáshoz, kétségtelen, hogy az  
Egyesült Államok néhány héten belül  
tényleg belép a Népszövetségbe. Az  
amerikai elnök állásfoglalása még  
nem jutott nyilvánosságra, de feltűnő  
körülmény, hogy Pope szenátor és  
politikai köre javaslatuk megszerkesz-  
tése előtt a parlament vezetőivel be-  
ható tanácskozást folytattak s így  
elhatározásuk közel áll Roosevelt in-  
tencióhoz.

ELLENZÉKI HANG — A BE-  
LÉPÉS ELLEN

(WASHINGTON.) Macnay sze-  
nátor a republikánus ellenzék ve-  
zére a szenátusban kijelentette,  
hogy lehetetlennek tartja Amerika  
belépését a Népszövetségbe.

Egy ilyen elhatározás éles ellentétben  
áll a republikánus párt politikájával,  
használva éppen a Roosevelt elnök ál-  
tal eddig követett külpolitikával is.

Royal sláger mozgó: Ma, pénteken a filmgyártás legtekélete-  
sebb alkotása. Premier.

## ÁMOK

STEFAN ZWEIG világhírű műve után. Főszerepekben:

Marcelle Chantal a legnagyobb élő francia színésznő,  
Ioan Ionel a párisi Nemzeti Színház dísztagja,  
Inkis Inoff az utólráhetetlen mongol színész.

Ez a film a szublimis finomságú lélek megnyilvánulásokat, perzselő  
tropusi szerelmek és végzetes emberi indulatok megrázó  
erejű szövevénye.

## Döntő siker A döntő éjszaka

Vasárnap este közkívánatra A nagy szilveszteri  
kabaré megismétlése új számokkal, új darab-  
bal, malac, bor, kávé és jegy sorsolással

Mit ír a világsajtó SARA OSNATH HALEWYRÖL

A Magyar Színház hétfő esti világ-  
színdarabja

Január 7-én hétfőn este tartja  
egyetlen, egész estét betöltő ének és  
táncestélyét Sara Osnath Halewy, a  
világhírű jemeni táncosnő.

A művész párisi vendégfellépé-  
séről a Le Temps kritikusa így írt:  
„A jemeni Sara Osnath Halewy mű-  
vészetéről el lehet mondani, hogy  
mélyen megrendítő. Az ő éneke már  
nem ének, az ő táncja már nem tánc.  
Valami egészen más dimenzióba tar-  
tozik. A szerelem és halál ember-

feletti ritmusa, rángatja titokzatos  
szálain azt a gyöngéd törekény tes-  
tű, csodálatos leányt. És ez a leány  
az Istennek énekel és az Istennek  
táncol, kilép az esztetika rájárából  
és egyszerűen a mágia birodalmába  
suhant át. Éneke és táncja messze tu-  
lóp a mi megszokott esztetikai sza-  
bályainkon, mely és mindent felkava-  
ró keleti ritmus az övé, töretlen vi-  
talitás és mégis valami bus remény-  
telenség: A Kelet szelleme. A szép-  
nek új fogalma felé vezet el ben-  
nünket ez a fiatal leány.”

Akasztófa vár a Pesti Magyar  
Kereskedelmi Bank gyilkos banditáira

(BUDAPEST.) A Pesti Magyar  
Kereskedelmi Bank elleni gyilkos  
rablóbandának már három halálos  
áldozata van. Tegnap hosszas és  
gyötrelmes szenvedés után meghalt  
Róth Imre banktisztviselő, akit tud-  
valevőleg az egyik haramia golyója  
terített le.

A rendőrség büntetői osztálya már  
szinte teljesen összeállította a go-  
posztvők bűnlajstromát. Mert a  
Pesti Magyar Kereskedelmi Bank el-  
leni támadásuk nem az első gaztet-  
tük volt. A három gyilkos vallatása  
során

egész sereg rablási kísérletről tett  
törvénymegsemmisítést.

Más cselekményekre vonatkozólag  
pedig a rendőrségnek már is súlyos  
tárgyi bizonyítékai vannak. Megál-  
lították, hogy mind a három me-  
relylő kitudóan megtanulta az autó  
vezetést és gaztetteik után automo-  
billaal száguldtak tovább. Az első  
bankrablási kísérletet 1931 májusá-  
ban követték el a Lészámítoló Bank  
egyik fiókja ellen. Nem sok sikerük  
volt és ekkor is autóval menekültek  
el. Ujpesten 1932 májusában hajtot-  
tak végre bankrablást, majd másnap

Pestszentlőrincen raboltak autót,  
amikor is egy Engelar nevű orvostan-  
hallgatót, aki szembeszállt velük, le-  
lőtték. 1933 novemberében egy pénz-  
intézeti altisztet terítették le, akitől  
elrabolták a reája bízott kétezer pen-  
gőt. 1934 júniusában a Széchenyi  
Kochban a bankaltisztet lötrék le.

Jogászok véleménye szerint

Radovicsra és Tarira feltétlenül  
halál vár, mert már az eddigiek-  
ből is nyilvánvaló, hogy előre meg-  
fontolt szándékkal gyilkoltak rab-  
lásaik közben.

Ugy indultak el gaztetteik elköveté-  
sére, hogy aki szembeszáll velük, azt  
lelövik.

A nyomozás lázas buzgalommal fo-  
lyik tovább, minden adatot felde-  
rítse s a bíróságnak teljesen tisztá-  
zott bűnlajstrommal adhassák át a  
három rablógyilkost.

## A döntő éjszaka

Rudolf Lothar vigjátékát Kolozs-  
váron kissé talán fölöslegesen is meg-  
zenésítették és egy-két énekszámmal  
teletűzdelték. Pedig erre nem volt  
feltétlenül szükség, mert Lothar da-  
rabja, amely ugynevezett szerep-da-  
rab, amennyiben a színésznek egy ke-  
tős figura eljátszásában módot ad  
hatásos alakításra, amugyis ügyes  
kézzel megformált, ha nem is magas  
művészi szintjéig mozgó alkotás.  
De a szerző jól ismeri a színpadot,  
alakjai pedig színpadilag mind sok  
ötletességgel megkomponáltak. A da-  
rab témája bizonyos rokonságban  
áll, hogy ne mondjuk, érintkezési  
pontjai vannak Molnár Ferenc egyik  
legjobb színpadi alkotásával: a Test  
őrrel. Röviden arról van szó, hogy  
a bankárbaró-férj egy kis színészi  
„játékot” üz a feleségével, az egyik  
neves párisi színész alakjában, de  
az asszony elég ravasz ahhoz, hogy  
a magát megcsaltnak érző férj fölé  
kerelkedjék mégis abban a bizonyos  
döntő pillanatban.

A csütörtöki premiernek hőse két  
sértetlenül Kovács György volt. Ez  
a fiatal színész, aki utóbbi időben  
erős belső fejlődésen esett át, ebben  
a kettős szerepben igazán komoly  
színészi kvalitásokat árult el. Nem  
volt mindig egyenesletes, de látszott,  
hogy belemélyedt a két figura tanul-  
mányozásába és a csütörtöki esti tap-  
sokból igen nagy rész illeti meg. Ha  
ezen az uton halad valóban egyik  
jelentős erőssége lehet a kolozsvári  
színpadnak. Stolz Hilda, mint ven-  
dée a női főszerepben elsősorban is  
dekoratív megjelenésével és ragyogó  
tonfettjével hatott. Dsida-dr. Ador-  
ján néhány könnyed betétszámát  
előadói rutinnal mutatta be, de a sze-  
rep drámai része már nem mindig  
feküdt neki bár viláthatatlanul ked-  
ves színpadi jelenség. Szenzációsan  
kitűnő kabinfurát faragott újból  
Tompá Béla, aki többször nyiltszíni  
tapsban is részt vett. Azután Balázs  
Samu is szokott jó volt. Kiseb-  
b szerepekben a betegeskedő Gábor Mara  
helyett beugró Stefanidesz Ili, Stoll  
Béla, Imre Aladár, Ditrói P. Béla,  
Tompá Sándor, Miklóssy Marci és  
Beregh Béla állottak meg kellőké-  
ppen a helyükre. Külön dicséret jár  
ki Rainay Sándor nagyon hatásos  
rendezésének és a vezénylest ellátó  
dr. Adorján karnagynak.

A közönség sokat tapsolt. (m.)

**CENZURAT**